

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

**Import
zöldségfélék**

**ZÖLDSÉG,
GYÜMÖLCS ÉS
BOR**

XXVII. évfolyam • 7. szám • 2023

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR XXVII. évfolyam • 7. szám • 2023

2023. április 12.

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő

Dr. Stummer Ildikó

Szerzők

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Losonczi Tünde

losonczi.tunde@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.

Telefon: +36 1 217 1011

Fax: +36 1 217 8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a [PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
Import zöldségfélék a Budapesti Nagybani Piac kínálatában	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	18
Borpiaci jelentés	19
Magyarországi piaci információk	20



Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a 14. héten a belpiaci, 15 mm+ méretkategóriájú koktélpáricsom 2200 forint/kilogramm leggyakoribb áron, míg az olaszországi importból származó kilogrammonként 1625 forintért került a Budapesti Nagybani Piac választékába. A görögországi szamóca 14. heti 1467 forint/kilogrammos átlagára 11 százalékkal emelkedett a tavalyi azonos hetihez viszonyítva. Az import barna héjú vöröshagyma ára 165 százalékkal, a burgonya ára 58 százalékkal, a tölteni való paprika ára 47 százalékkal, páricsom ára 42 százalékkal, a lilahagyma ára 40 százalékkal, a padlizsán ára 34 százalékkal, a cukkini ára 5 százalékkal emelkedett 2023 1–14. hetében az előző év azonos időszakához képest.

AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 4 százalékkal 25,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–március között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

Summary

According to the data of AKI PÁIR, at the Budapest Wholesale Market in the 14th week, the domestic cherry tomatoes in the 15 mm+ size category were present in the selection at the most usual price of HUF 2,200 per kilogram, while those imported from Italy at HUF 1,625 per kilogram. The average price of Greek strawberries in the 14th week of HUF 1,467 per kilogram increased by 11 per cent compared to the same week of last year. The price of imported onion 'yellow' (+165 per cent), imported potato (+58 per cent), imported sweet pepper 'yellow' (+47 per cent), imported tomato (+42 per cent), imported onion 'red' (+40 per cent), imported aubergine (+34 per cent), imported zucchini (+5 per cent) was higher in the first 14 weeks of 2023 than it was in the same period of the previous year.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by almost 3 per cent to HUF 25.3 thousand per hectolitre between January–March 2023 compared to the same period of the previous year.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

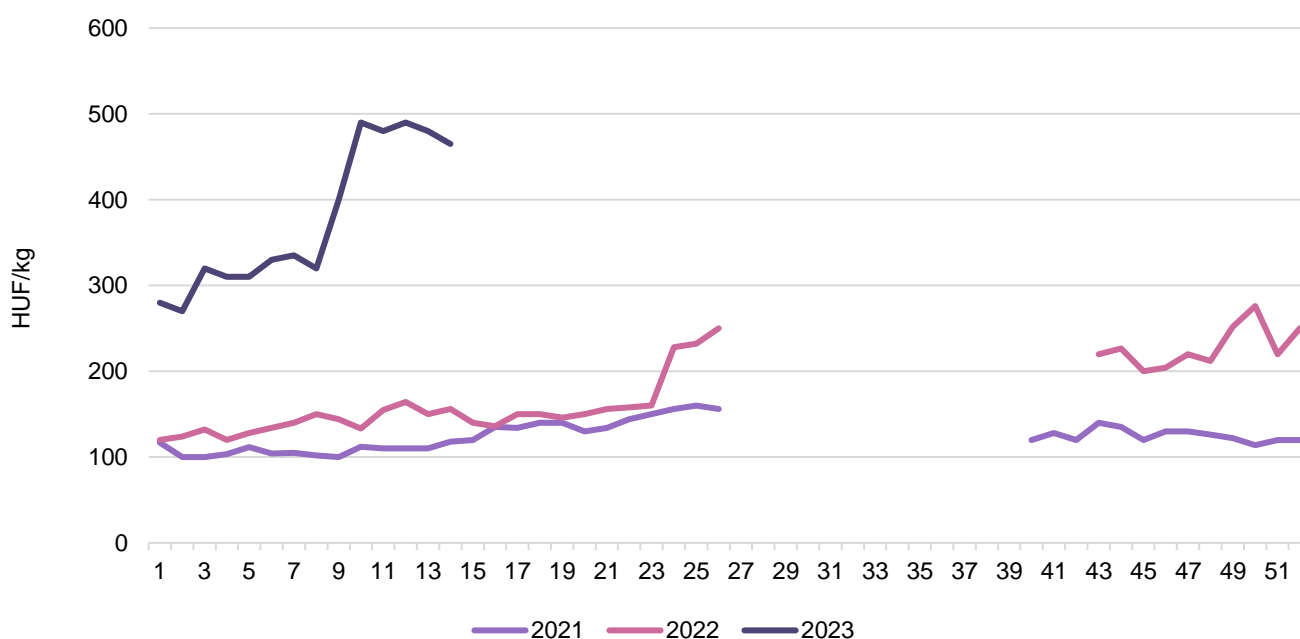
Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 14. héten a belpiaci, 15 mm+ méretkategóriájú koktélpaprika 2200 forint/kilogramm leggyakoribb áron, míg az olaszországi importból származó kilogrammonként 1625 forintért került a Budapesti Nagybani Piac választékába: az előbbi 7, az utóbbi 11 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbi átlagát. A belföldi termesztésű, 30–70 mm vállátmérőjű tölteni való édes paprikát a 2022 azonos hetinél 44 százalékkal magasabb, 1253 forint/kilogramm, a hazai kaliforniai paprikát 1700 forint/kilogramm (+39 százalék), a spanyolországit 1690 forint/kilogramm (+46 százalék) heti átlagáron kínálták a 14. héten. A magyar lecsőpaprika 980 forint/kilogrammos ára 32 százalékkal meghaladta az 52 héttel korábbit.

A 400–500 gramm méretű belpiaci kígyóuborka a tavalyi 14. hetinél 17 százalékkal alacsonyabb, 600 forint/kilogramm áron szerepelt a kínálatban, miközben a két héttel korábbi átlagára 1100 forint/kilogramm volt. Importáru a vizsgált héten nem bővítette a kínálatot. A belföldi, 40–70 mm átmérőjű, barna héjú vöröshagyma leggyakoribb ára (400 forint/kilogramm), valamint az Ausztriából importált áru ára (465 forint/kilogramm) egyaránt jelentősen emelkedett 2022 14. hetéhez viszonyítva. A lila héjú vöröshagymából a hazait 320, a hollandiait 465 forint/kilogramm (+74 százalék) áron értékesítették, belpiaci lilahagyma egy éve nem szerepelt a kínálatban.

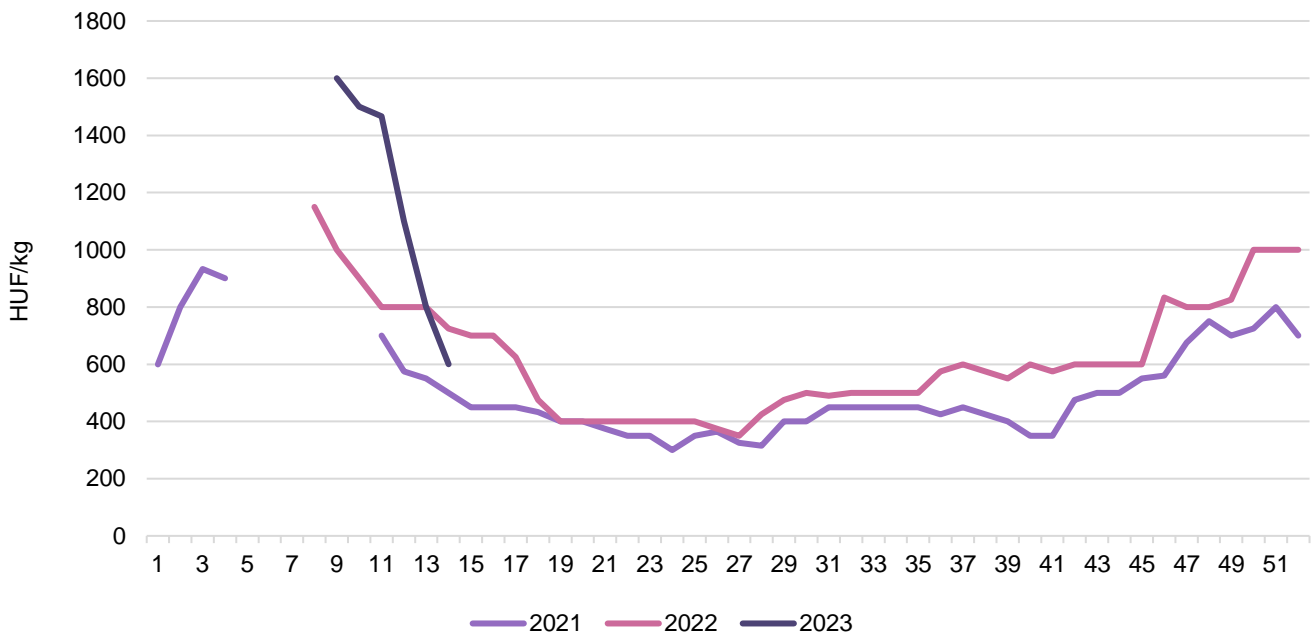
A görögországi szamóca 14. heti átlagára (1467 forint/kilogramm) 11 százalékkal emelkedett a tavalyi azonos hetéhez viszonyítva. Az importból származó dióbél ára (3000 forint/kilogramm) ugyanekkor 4 százalékkal csökkent, míg magyar dió jellemzően nem szerepelt a választékban. A hazai almák közül az Idared 310, a Jonagold és Jonagored 322, valamint a Golden fajtakör 350 forint/kilogrammos heti átlagára sorrendben 11, 15, illetve 9 százalékkal nőtt, míg a Granny Smith-é 8 százalékkal 385 forintra csökkent.

1. ábra: **Az import vöröshagyma heti átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)**



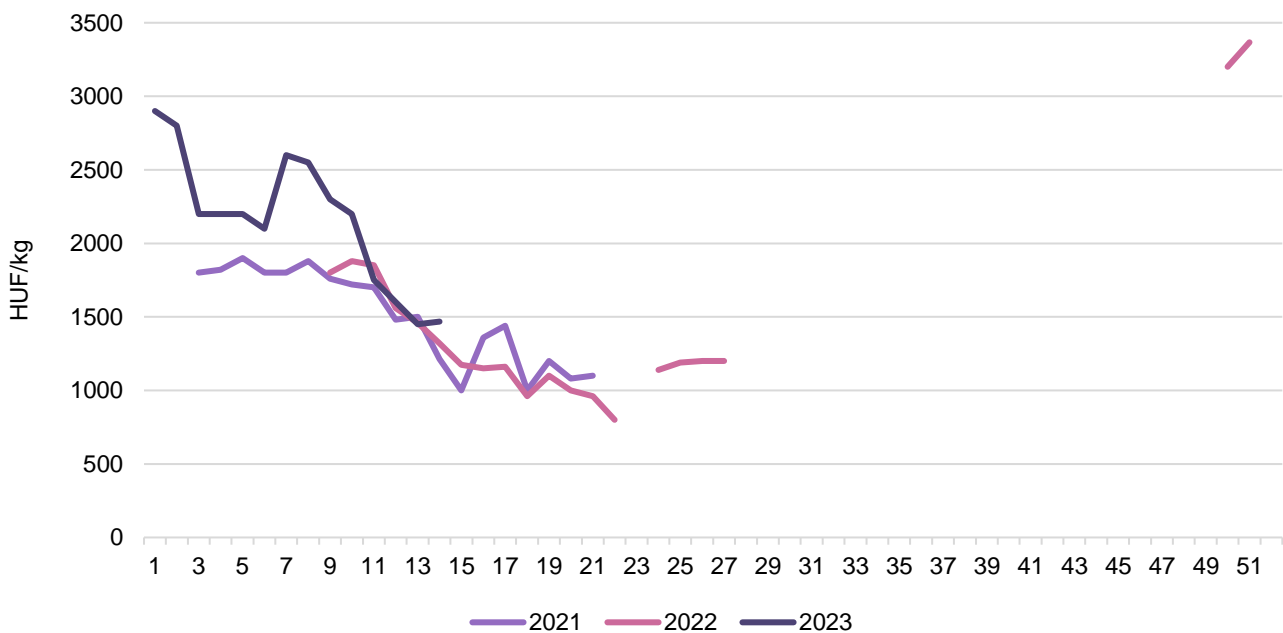
Forrás: AKI PÁIR

1. ábra: A kigyóuborka heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: Az import szamóca heti átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)



Forrás: AKI PÁIR

Import zöldségfélék a Budapesti Nagybani Piac kínálatában

Az import zöldségfélék nagykereskedelmi ára emelkedett 2023 első 14 hetében az előző év azonos időszakához képest. A hajtattott, majd a szabadföldi magyar zöldségtermés felfutásával a következő hetekben várhatóan csökken az importtermékek kínálata, illetve egyes zöldségfélékből (pl. csiperkegomba, petrezselyem, fokhagyma, sütőtök, torma, spenót, cékla, kínai kel) nem is jelent meg a kínálatban import a belföldi mellett. A továbbiakban rövid áttekintést adunk a Budapesti Nagybani Piac kínálatában a vizsgált időszakban megjelenő import zöldségfélék áráiról.

Az import karfiol nagykereskedelmi ára 50 százalékkal, a brokkolié 31 százalékkal, a padlizsáné 34 százalékkal, a cukkinié 5 százalékkal emelkedett a megfigyelt időszakban. Magyarországi tárolási karfiol és brokkoli februártól nem szerepelt a kínálatban.

A Budapesti Nagybani Piacon az első 14 hétben néhány zöldségféle esetében a belföldi és a külpiazi termékek versenyeztek egymással. Egyes import termékeket a belföldihez képest magasabb (pl. burgonya, tölteni való paprika, vöröshagyma), másokat alacsonyabb (pl. gömb- és fűtös paradicsom) áron kínáltak a megfigyelt időszakban.

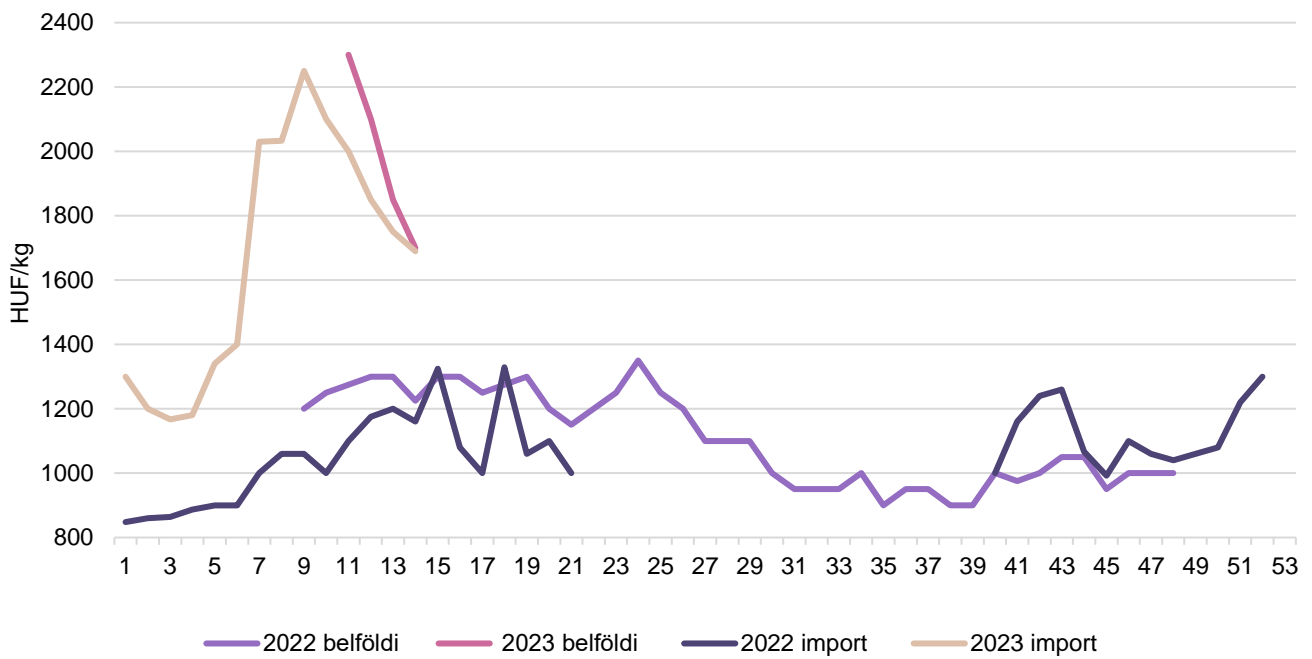
A franciaországi (tisztított, mosott) burgonya nagykereskedelmi ára 58 százalékkal haladta meg (313 forint/kilogramm) 2023 1–14. hetében az előző év hasonló időszakának árát. Ezzel egy időben a belföldi burgonya (Chérie és újbungonya nélkül) termelői ára is emelkedett, 65 százalékkal 259 forint/kilogrammmra. Az import tölteni való paprika nagykereskedelmi ára 47 százalékkal 1653 forint/kilogrammmra, a belföldi termék termelői ára 26 százalékkal 1276 forint/kilogrammmra nőtt 2023 1–14. hetében. Az ausztriai és hollandiai vöröshagyma nagykereskedelmi ára (barna héjú: +165 százalék, 370 forint/kilogramm, a lila héjú: +40 százalék, 357 forint/kilogramm) 2023 1–14. hetében magasabb volt az előző évinél. A belföldi barna héjú vöröshagyma termelői ára 123 százalékkal 330 forint/kilogrammmra, a lila héjú ára 24 százalékkal 310 forint/kilogrammmra emelkedett a megfigyelt időszakban.

Az import gömb típusú paradicsom nagykereskedelmi ára 42 százalékkal 1161 forint/kilogrammmra, a hazai termék ára 14 százalékkal 1179 forint/kilogrammmra nőtt 2023 1–14. hetében. Az import fűtös paradicsom nagykereskedelmi ára 36 százalékkal 1260 forint/kilogrammmra, a belföldi termelői ára pedig 19 százalékkal 1454 forint/kilogrammmra emelkedett ugyanekkor.

A spanyolországi kaliforniai paprika mellett a belföldi idén március közepétől jelent meg a Budapesti Nagybani Piac kínálatában, az import termék ára (1823 forint/kilogramm) alacsonyabb, mint a belföldié (1912 forint/kilogramm) 2023. 11–14. héten.

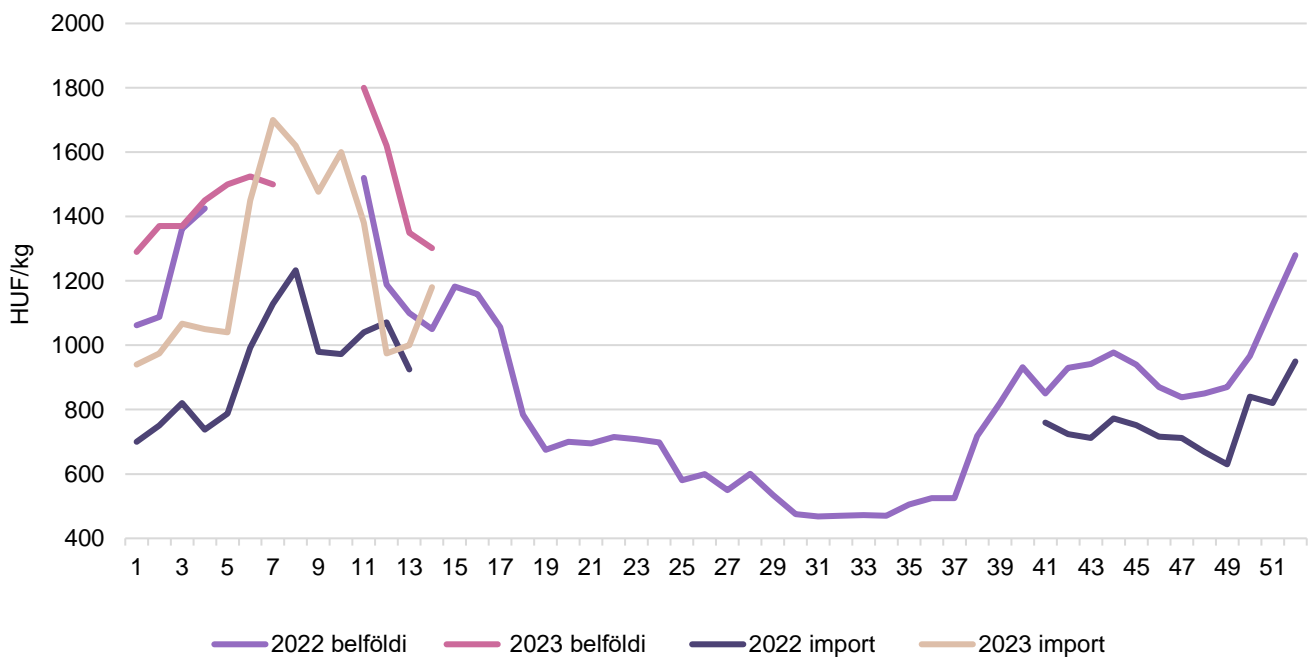
A kígyóuborkából az év első hónapjaiban az import uralja piacot. A spanyolországi termék ára 39 százalékkal 1151 forint/kilogrammmra emelkedett 2023 1–10. hetében, a 11. héttől viszont már csak a belföldi kígyóuborka volt jelen a felhozatalban. A hollandiai fehér fejes káposztát a 14. héten 260 forint/kilogramm áron kínálták, a belföldi szabadföldit 280 forint/kilogramm áron (+93 százalék) lehetett megvásárolni, a primórt pedig 400 forint/kilogrammos áron (–14 százalék).

3. ábra: A kaliforniai paprika heti átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2022–2023)



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: A fűtös paradicsom heti átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2022–2023)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 14. hét	2023. 13. hét	2023. 14. hét	2023. 14. hét/ 2022. 14. hét (százalék)	2023. 14. hét/ 2023. 13. hét (százalék)
Burgonya	Újburgonya	–	HUF/kg	–	1 800	1 600	–	88,9
	Agria	–	HUF/kg	165	260	267	161,6	102,6
	Red–Scarlett	–	HUF/kg	–	280	283	–	101,2
	Chérie	–	HUF/kg	262	300	300	114,3	100,0
	Laura	–	HUF/kg	150	255	250	166,7	98,0
	Nem jelölt	–	HUF/kg	170	275	260	152,9	94,6
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	905	1 025	1 000	110,5	97,6
		47–57 mm	HUF/kg	950	1 135	1 167	122,8	102,8
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	1 000	–	1 055	105,5	–
		40–47 mm	HUF/kg	1 100	1 350	1 425	129,6	105,6
	Koktél	15 mm+	HUF/kg	2 050	2 200	2 200	107,3	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	870	1 300	1 253	144,1	96,4
		70 mm+	HUF/kg	1 200	1 565	1 557	129,7	99,5
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	1 225	1 850	1 700	138,8	91,9
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	740	1 030	980	132,4	95,2
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	725	800	600	82,8	75,0
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	–	1 450	1 300	–	89,7
	Bébitök	–	HUF/kg	825	1 300	1 433	173,7	110,3
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	180	300	300	166,7	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	550	700	650	118,2	92,9
Petrezselyemzöld	–	–	HUF/csomó	30	40	40	133,3	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	290	380	368	127,0	96,9
		–	HUF/db	310	350	327	105,4	93,3
Zellerzöld	–	–	HUF/csomó	30	40	40	133,3	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	700	1 000	1 000	142,9	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	700	1 000	1 000	142,9	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	180	300	283	157,4	94,4
Fejes saláta	–	–	HUF/db	200	250	250	125,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	355	300	313	88,3	104,4
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	355	300	313	88,3	104,4
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	305	220	310	101,6	140,9
	Vörös	–	HUF/kg	260	240	263	101,3	109,7
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	265	330	313	118,2	95,0
Karalábé	–	–	HUF/kg	255	260	263	103,3	101,3
	–	–	HUF/db	230	300	327	142,0	108,9

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2022. 14. hét	2023. 13. hét	2023. 14. hét	2023. 14. hét/ 2022. 14. hét (százalék)	2023. 14. hét/ 2023. 13. hét (százalék)
Kínai kel	–	–	HUF/kg	345	400	600	173,9	150,0
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	200	250	267	133,3	106,7
	Jégcsap	–	HUF/kg	340	360	383	112,8	106,5
	Müncheni Sör	–	HUF/csomó	365	400	367	100,5	91,7
	Fekete retek	–	HUF/kg	–	310	300	–	96,8
Torma	–	–	HUF/kg	1 100	–	1 200	109,1	–
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	255	360	360	141,2	100,0
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	900	900	900	100,0	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	900	900	900	100,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	135	400	400	296,3	100,0
		70 mm+	HUF/kg	160	430	430	268,8	100,0
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	–	315	320	–	101,6
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	200	280	190	95,0	67,9
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	–	1 400	1 200	–	85,7
Téli sarjadék-hagyma	–	–	HUF/csomó	200	250	250	125,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	255	300	300	117,7	100,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	750	1 000	1 067	142,2	106,7
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	420	380	385	91,7	101,3
	Idared	65 mm+	HUF/kg	280	312	310	110,7	99,2
	Jonagold	65 mm+	HUF/kg	280	325	322	115,2	99,2
	Jonagored	65 mm+	HUF/kg	280	325	322	115,2	99,2
	Jonathan	65 mm+	HUF/kg	270	–	–	–	–
	Gala	65 mm+	HUF/kg	320	350	350	109,4	100,0
	Starking	65 mm+	HUF/kg	380	375	388	102,0	103,3
	Golden	65 mm+	HUF/kg	320	340	350	109,4	102,9
	Nem jelölt	–	HUF/kg	300	–	–	–	–
Szamóca	–	–	HUF/kg	3 350	–	–	–	–

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

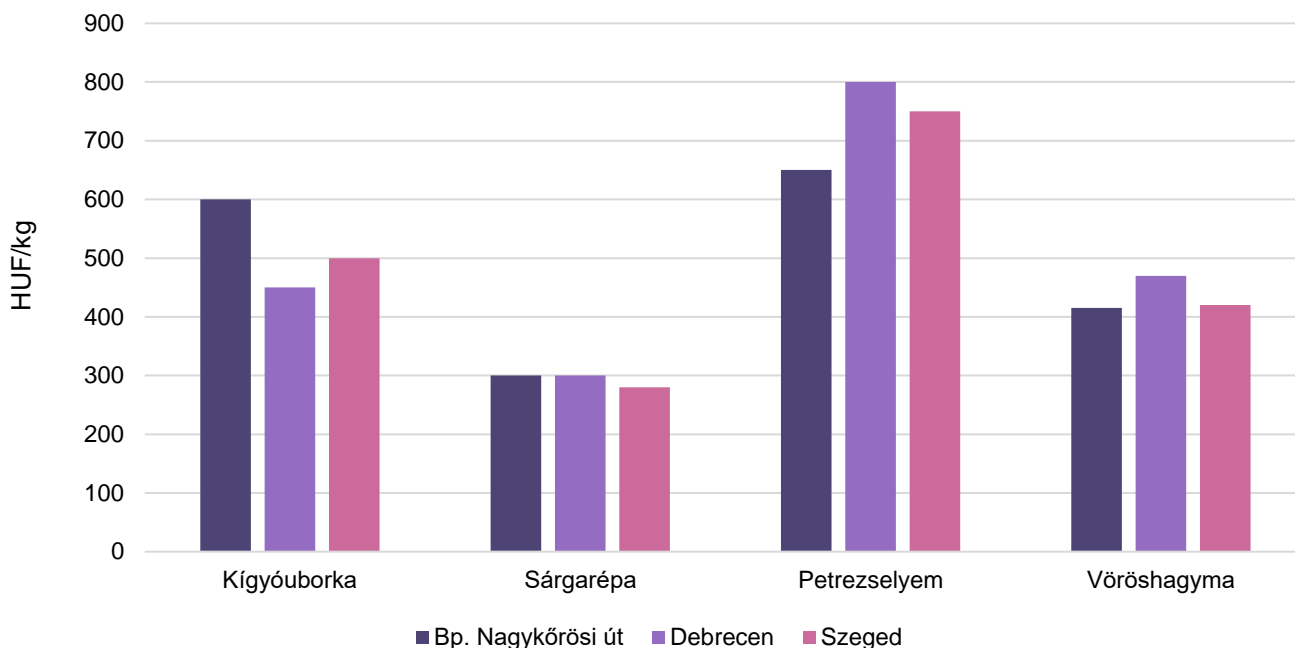
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 14. hét	2023. 13. hét	2023. 14. hét	2023. 14. hét/ 2022.14. hét (százalék)	2023. 14. hét/ 2023. 13. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	192	330	340	177,1	103,0
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Törökország	HUF/kg	–	875	1 100	–	125,7
	Fürtös	40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	1 000	1 180	–	118,0
	Koktél	15 mm+	Olaszország	HUF/kg	1 460	1 685	1 625	111,3	96,4
Paprika	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 160	1 750	1 690	145,7	96,6
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	688	770	700	101,7	90,9
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	920	730	650	70,7	89,0
Sárgarépa	–	–	Olaszország	HUF/csomó	288	635	585	203,1	92,1
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	280	410	400	142,9	97,6
Jégsaláta	–	–	Olaszország	HUF/db	–	–	540	–	–
		–	Spanyolország	HUF/db	440	530	570	129,6	107,6
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	330	360	360	109,1	100,0
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	330	360	360	109,1	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	–	270	260	–	96,3
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	340	550	565	166,2	102,7
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	160	280	255	159,4	91,1
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	480	600	645	134,4	107,5
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	964	–	–	–	–
Brokkoli	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	1 100	1 090	–	99,1
Retek	Münchener Sör	–	Olaszország	HUF/csomó	360	400	520	144,4	130,0
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	472	650	700	148,3	107,7
Vörös- hagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	156	480	465	298,1	96,9
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	268	420	465	173,5	110,7
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	246	220	220	89,4	100,0
	Pink Lady	65 mm+	Olaszország	HUF/db	300	290	340	113,3	117,2
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	338	438	408	120,8	93,3
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	–	955	930	–	97,4
	Santa Ma- ria	65–75 mm	Görögország	HUF/kg	750	895	880	117,3	98,3
		65–75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	900	–	–
	Vilmos	60–75 mm	Dél-afrikai Köz- társaság	HUF/kg	824	950	900	109,2	94,7
60–75 mm		Olaszország	HUF/kg	–	920	950	–	103,3	
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	1 320	1 450	1 467	111,1	101,2
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	3 140	2 900	3 000	95,5	103,5
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 200	3 200	3 200	100,0	100,0

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 14. hét	2023. 13. hét	2023. 14. hét	2023. 14. hét/ 2022.14 hét (százalék)	2023. 14. hét/ 2023. 13. hét (százalék)
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	3 000	3 000	100,0	100,0
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 300	1 800	1 800	138,5	100,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köz- társaság	HUF/kg	1 604	–	1 793	111,8	–
Csemege- szőlő	Piros	–	Dél-afrikai Köz- társaság	HUF/kg	1 476	–	1 730	117,2	–
Citrom	–	53–65 mm	Spanyolország	HUF/kg	546	675	713	130,7	105,7
		53–65 mm	Törökország	HUF/kg	464	640	677	145,8	105,7
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1 200	1 090	1 260	105,0	115,6
Mandarin	–	54–69 mm	Törökország	HUF/kg	462	615	713	154,4	116,0
Klementin	–	41–60 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	650	750	–	115,4
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67–80 mm	Olaszország	HUF/kg	754	980	1 013	134,4	103,4
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	388	435	420	108,3	96,6
–		–	Spanyolország	HUF/kg	596	630	647	108,5	102,7
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	640	610	–	95,3
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	692	683	720	104,1	105,5
		–	Olaszország	HUF/kg	–	–	860	–	–
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	500	670	667	133,3	99,5
		–	Kolumbia	HUF/kg	480	650	660	137,5	101,5
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 100	1 500	1 500	136,4	100,0

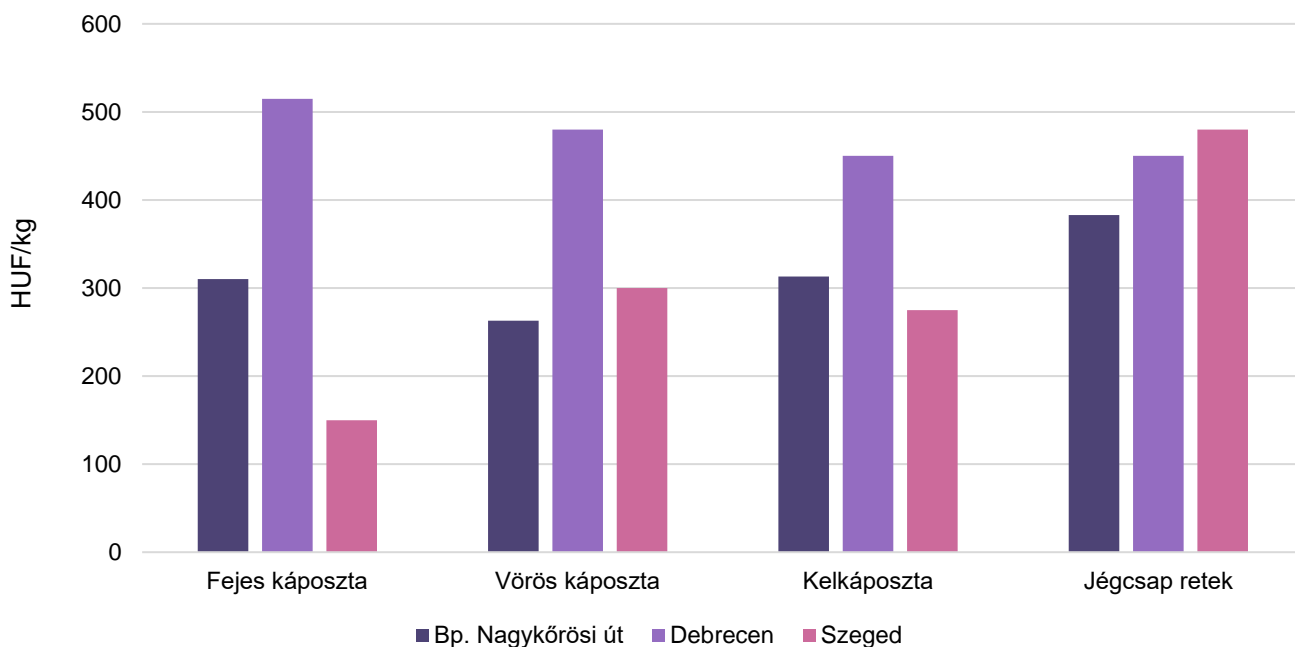
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **A kígyóuborka, a sárgarépa, a petrezselyemgyökér és a vöröshagyma leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 14. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A fejes káposzta, a vörös káposzta, kelkáposzta és a jégcsap retek leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 14. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I.	2023. I.	Változás	2022. I.	2023. I.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	7 578,8	6 557,2	86,5	34 603,9	34 779,6	100,5

Ebből:

Dió héjastól	19,2	14,5	75,5	2,0	0,1	5,2
Dióbél	68,9	4,9	7,1	141,4	93,2	65,9
Narancs	63,6	0,3	0,5	4 885,7	3 824,0	78,3
Citrom	97,1	9,2	9,5	1 570,1	1 407,7	89,7
Lime	17,8	19,0	107,2	171,0	143,5	83,9
Alma étkezési célú	842,7	1 409,8	167,3	1 594,4	1 366,9	85,7
Körte	54,1	80,1	148,0	676,2	868,6	128,4

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I.	2023. I.	Változás	2022. I.	2023. I.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	3 666,1	3 406,5	92,9	12 040,0	14 795,4	122,9

Ebből:

Dió héjastól	20,5	6,3	30,9	1,0	0,3	27,6
Dióbél	132,0	14,3	10,9	242,0	156,3	64,6
Narancs	18,9	0,1	0,6	1 106,9	1 179,0	106,5
Citrom	29,1	15,4	53,1	528,4	633,9	120,0
Lime	14,4	15,6	108,3	39,6	38,0	95,9
Alma étkezési célú	157,2	286,2	182,1	311,6	284,9	91,4
Körte	29,1	49,6	170,3	237,3	291,4	122,8

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2022. I.	2023. I.	Változás	2022. I.	2023. I.	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	14 561,8	14 376,3	98,7	36 666,6	40 287,1	109,9

Ebből:

Paradicsom	85,2	92,4	108,5	3 456,3	4 763,1	137,8
Vöröshagyma	27,4	208,5	762,2	1 434,7	909,8	63,4
Fokhagyma	33,7	26,8	79,4	327,9	181,1	55,2
Fejeskáposzta	35,7	44,7	125,2	335,7	367,5	109,4
Fejes saláta	18,3	27,4	149,6	119,6	64,4	53,9
Saláta (kivéve fejes saláta)	388,0	380,9	98,2	1 417,2	1 583,5	111,7
Sárgarépa	224,6	395,7	176,2	338,5	373,8	110,5
Gomba	753,9	427,9	56,8	161,0	194,9	121,1
Paprika	320,7	159,4	49,7	1 443,1	1 336,2	92,6

	Export értéke			Import értéke		
	2022. I.	2023. I.	Változás	2022. I.	2023. I.	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	6 939,9	9 053,3	130,5	11 711,9	16 182,5	138,2

Ebből:

Paradicsom	49,4	52,0	105,3	1 830,6	2 738,6	149,6
Vöröshagyma	7,2	63,2	874,2	199,7	220,8	110,6
Fokhagyma	28,6	28,5	99,7	202,9	155,1	76,4
Fejeskáposzta	2,6	4,6	173,8	30,0	40,5	135,1
Fejes saláta	13,8	27,0	195,8	51,6	32,7	63,2
Saláta (kivéve fejes saláta)	233,7	265,2	113,5	710,5	731,5	102,9
Sárgarépa	22,9	81,6	356,9	88,9	108,5	122,0
Gomba	604,6	428,7	70,9	96,7	146,1	151,1
Paprika	262,8	128,5	48,9	692,0	746,9	107,9

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. II.	2023. I.	2023. II.	2023. II./ 2022. II. (százalék)	2023. II./ 2023. I. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	1 175	596	663	56,43	111,20
	HUF/tonna	335 427	553 860	556 981	166,05	100,56
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	234	680	182	77,91	26,78
	HUF/tonna	319 661	378 815	478 009	149,54	126,19
Fagyasztott zöldbab	tonna	469	451	584	124,59	129,48
	HUF/tonna	310 809	443 345	437 207	140,67	98,62
Konzerv zöldborsó	tonna	715	193	778	108,83	402,81
	HUF/tonna	301 773	538 830	284 877	94,40	52,87
Fagyasztott zöldborsó	tonna	759	767	774	101,88	100,92
	HUF/tonna	332 611	464 438	464 420	139,63	100,00
Almasűrítmény	tonna	1 560	3 675	3 447	220,94	93,79
	HUF/tonna	289 588	404 406	405 189	139,92	100,19
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	364	169	215	58,92	127,19
	HUF/tonna	266 857	310 250	315 847	118,36	101,80
Fagyasztott meggy	tonna	84	143	125	148,30	87,51
	HUF/tonna	508 147	612 777	580 258	114,19	94,69

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2022. II.	2023. I.	2023. II.	2023. II./ 2022. II. (százalék)	2023. II./ 2023. I. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	20 506	19 076	16 675	81,32	87,42
	HUF/tonna	275 615	476 832	477 536	173,26	100,15
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	4 106	2 444	2 411	58,72	98,64
	HUF/tonna	331 931	497 030	475 599	143,28	95,69
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	2 911	4 183	2 214	76,05	52,93
	HUF/tonna	325 802	492 659	468 867	143,91	95,17
Fagyasztott zöldborsó	tonna	908	673	548	60,36	81,39
	HUF/tonna	335 047	442 191	479 393	143,08	108,41
Almasűrítmény	tonna	1 422	530	1 083	76,14	204,28
	HUF/tonna	444 671	636 471	632 618	142,27	99,39
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	1 673	2 287	...	...	...
	HUF/tonna	276 100	372 804	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 13. hét	2023. 12. hét	2023. 13. hét	2023. 13. hét/ 2022. 13. hét (százalék)	2023. 13. hét/ 2023. 12. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	20,7	26,1	27,4	132,4	105,2
	HUF/kg	834,2	996,5	932,9	111,8	93,6
Paradicsom fűrtös	tonna	204,6	194,0	301,9	147,6	155,6
	HUF/kg	735,5	920,2	808,2	109,9	87,8
Alma Idared	tonna	111,3	132,0	290,8	261,2	220,4
	HUF/kg	202,7	257,9	243,7	120,2	94,5
Alma Gala	tonna	54,4	57,5	39,9	73,4	69,4
	HUF/kg	238,0	260,5	286,2	120,2	109,9
Alma Golden	tonna	154,4	153,8	42,5	27,6	27,7
	HUF/kg	200,6	256,8	278,7	138,9	108,5
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	70,6	51,8	59,2	83,8	114,3
	HUF/kg	214,0	294,6	304,6	142,3	103,4
Alma Red delicious	tonna	195,1	25,3	209,1	107,2	827,9
	HUF/kg	222,6	287,8	244,0	109,6	84,8

Forrás: AKI PÁIR

Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.4.4.			2023.4.5.			2023.4.5.			2023.4.5.	
Cukkini	külpiai	676	885	Törökország	1 131	1 509	Törökország	830	981	Törökország	981	1 056
Csiperkegomba	belföldi	805	939	belföldi	1 037	1 131	belföldi	943	1 131	belföldi	981	1 131
Sárgarépa	belföldi	290	338	belföldi	339	415	belföldi	377	490	belföldi	339	471
Vöröshagyma	belföldi	402	442	belföldi	377	453	belföldi	362	453	Spanyolország	513	558
Vöröskáposzta	belföldi	282	322	belföldi	245	321	belföldi	226	302	belföldi	302	339
Zeller	belföldi	354	434	belföldi	283	377	belföldi	339	453	belföldi	321	358
Alma	belföldi	188	215	belföldi	321	358	belföldi	339	453	belföldi	377	415
Körte	belföldi	483	503	Törökország	943	1 018	Törökország	830	943	Törökország	792	849
Grapefruit	külpiai	575	805	Spanyolország	580	667	Spanyolország	580	638	Spanyolország	580	638
Szamóca	külpiai	951	1 024	Görögország	1 282	1 810	Görögország	1 282	1 584	Görögország	1 358	1 735

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
 Forrás: www.wgro.com.pl, és www.ami-informiert.de

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 4 százalékkal 25,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–március között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozó értékesítési ára közel 16 százalékkal 24,8 ezer forint/hektoliterre emelkedett, míg a vörös- és rozéboroké mintegy 2 százalékkal 27 ezer forint/hektoliterre csökkent.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 9 százalékkal 28,9 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023 első három hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 6 százalékkal 25,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok csaknem 24 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 28,7 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára hozzávetőleg 27 százalékkal 142,9 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2023. január–március között 2022 első három hónapjához mérten. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára 23 százalékkal mintegy 58 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 21 százalékkal 85,1 ezer forint/hektoliterre nőtt 2023. január–március között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára közel 39 százalékkal 68,3 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2023 januárjában, mennyiségben 1 százalékkal csökkent, míg értékben csaknem 8 százalékkal nőtt 2022 januárjához képest. A borexport volumenben 4 százalékkal 75,3 ezer hektoliterre csökkent, ugyanakkor értékben 6 százalékkal 2,9 milliárd forintra bővült. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (75 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja mintegy 3 százalékkal 56,3 ezer hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 21 százalékkal (csaknem 18,9 ezer hektoliter), értéke 3 százalékkal hozzávetőleg 2 milliárd forintra csökkent. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel 85 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2023. januárjában csaknem 4 ezer hektolitert tett ki, 41 százalékkal csökkent az egy évvel korábbihoz képest, és szinte teljes egészében palackos kiszállítással volt. A palackos és a lédig kiszállítással ellátott borok behozatalának összértéke 7 százalékkal 0,3 milliárd forintra emelkedett a vizsgált időszakban.

Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–március	2023. január–március	2023. január–március/ 2022. január–március (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	1 127	14 108	1 252,17
		HUF/hektoliter	48 897	18 888	38,64
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	67 821	77 878	114,83
		HUF/hektoliter	21 445	24 833	115,80
Fehér összesen		hektoliter	68 948	91 986	133,41
		HUF/hektoliter	21 893	23 921	109,26
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	–	...	–
		HUF/hektoliter	–	...	–
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	57 305	63 583	110,96
		HUF/hektoliter	27 386	26 962	98,45
Vörös és rozé összesen		hektoliter	57 487	64 200	111,68
		HUF/hektoliter	27 445	27 224	99,19
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	1 309	14 725	1 125,02
		HUF/hektoliter	48 501	20 369	42,00
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	125 127	141 461	113,05
		HUF/hektoliter	24 166	25 790	106,72
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	126 436	156 187	123,53
		HUF/hektoliter	24 418	25 279	103,53

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2022. január–március	2023. január–március	2023. január–március/ 2022. január–március (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	12 804	...	...
		HUF/hektoliter	46 888	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	91 590	100 492	109,72
		HUF/hektoliter	24 061	25 576	106,30
Fehér összesen		hektoliter	104 394	110 929	106,26
		HUF/hektoliter	26 861	28 777	107,13
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	2 222	...	...
		HUF/hektoliter	43 820	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	23 362	18 212	77,95
		HUF/hektoliter	23 310	28 740	124,25
Vörös és rozé összesen		hektoliter	25 585	18 655	72,91
		HUF/hektoliter	24 928	29 417	118,01
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	15 027	...	...
		HUF/hektoliter	46 434	...	...
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	114 952	118 704	103,26
		HUF/hektoliter	23 872	26 061	109,17
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	129 979	129 583	99,70
		HUF/hektoliter	26 480	28 869	109,02

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–március	2023. január–március	2023. január–március/ 2022. január–március (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	2 880	1 806	62,71
		HUF/hektoliter	112 557	142 920	126,98
Egri OEM	Fehér	hektoliter	3 167	2 686	84,82
		HUF/hektoliter	46 741	61 312	131,18
	Vörös és rozé	hektoliter	8 247	7 480	90,70
		HUF/hektoliter	46 944	57 911	123,36
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	4 149	...	...
		HUF/hektoliter	72 370	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	383	...	...
		HUF/hektoliter	96 180	...	...
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	10 115	14 538	143,72
		HUF/hektoliter	31 470	31 527	100,18
	Vörös és rozé	hektoliter	5 013	17 186	342,80
		HUF/hektoliter	23 184	16 202	69,88

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2022. január–március	2023. január–március	2023. január–március/ 2022. január–március (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	7 146	5 388	75,40
		HUF/hektoliter	70 363	85 117	120,97
Egri OEM	Fehér	hektoliter	457	1 538	336,58
		HUF/hektoliter	49 935	72 042	144,27
	Vörös és rozé	hektoliter	1 472	1 146	77,86
		HUF/hektoliter	49 250	68 307	138,70
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	–	–	–
		HUF/hektoliter	–	–	–
	Vörös és rozé	hektoliter	–	–	–
		HUF/hektoliter	–	–	–
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	–	–	–
		HUF/hektoliter	–	–	–
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	–	...	–
		HUF/hektoliter	–	...	–
	Vörös és rozé	hektoliter	–	129	–
		HUF/hektoliter	–	38 672	–
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	27 212	19 028	69,93
		HUF/hektoliter	18 901	20 307	107,44
	Vörös és rozé	hektoliter	10 539	4 157	39,44
		HUF/hektoliter	19 878	26 543	133,53

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve**

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2022. I.	2023. I.	Változás	2022. I.	2023. I.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	17,60	15,04	85,46	3,34	1,69	50,51
	Vörös és rozé	6,33	3,86	61,00	2,51	1,58	62,75
	Összesen	23,93	18,90	78,99	5,85	3,26	55,77
Lédig	Fehér	46,58	48,71	104,57	0,08	<0,01	3,09
	Vörös és rozé	7,96	7,64	95,92	0,01	0,24	3007,46
	Összesen	54,54	56,34	103,31	0,08	0,24	291,75
Palackos és lédig kiszerezés összesen		78,47	75,25	95,89	5,93	3,51	59,10

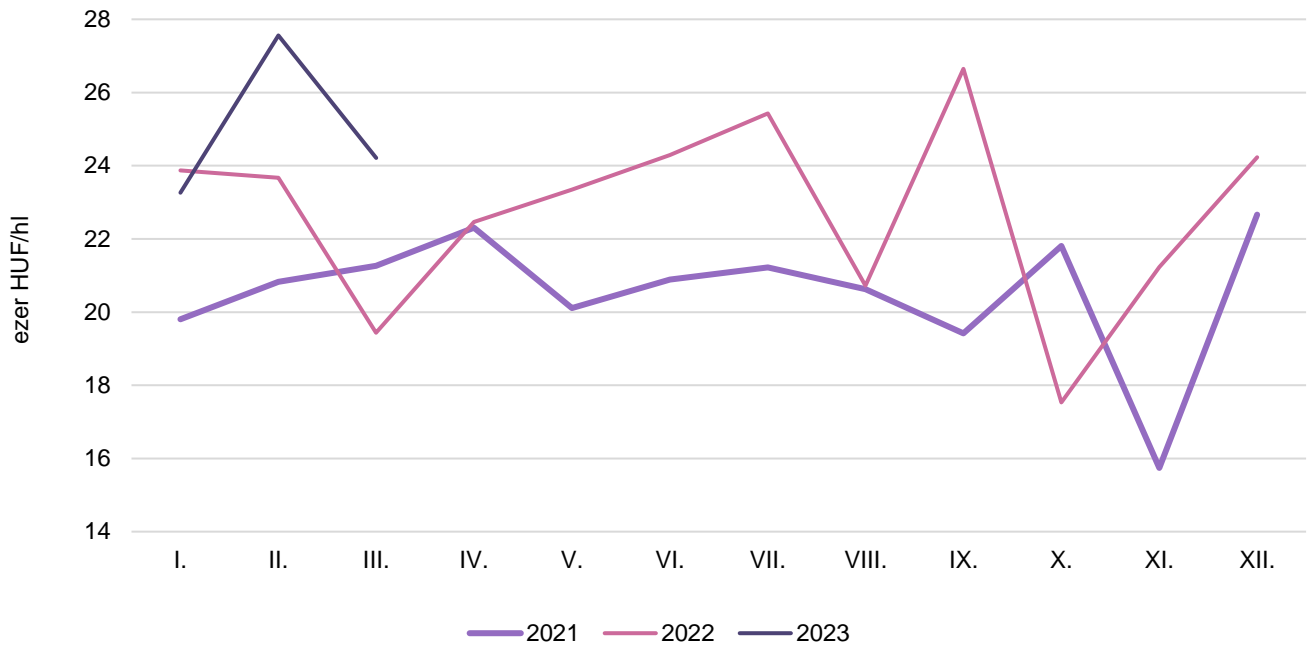
Forrás: KSH

14. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve**

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2022. I.	2023. I.	Változás	2022. I.	2023. I.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	1,23	1,27	103,02	0,13	0,13	103,24
	Vörös és rozé	0,33	0,25	75,41	0,17	0,15	87,87
	Összesen	1,56	1,52	97,19	0,30	0,28	94,41
Lédig	Fehér	0,96	1,15	119,76	0,01	<0,01	3,98
	Vörös és rozé	0,19	0,21	109,82	0,00	0,01	951,35
	Összesen	1,15	1,36	118,10	0,02	0,01	73,61
Palackos és lédig kiszerezés összesen		2,71	2,88	106,05	0,31	0,29	93,39

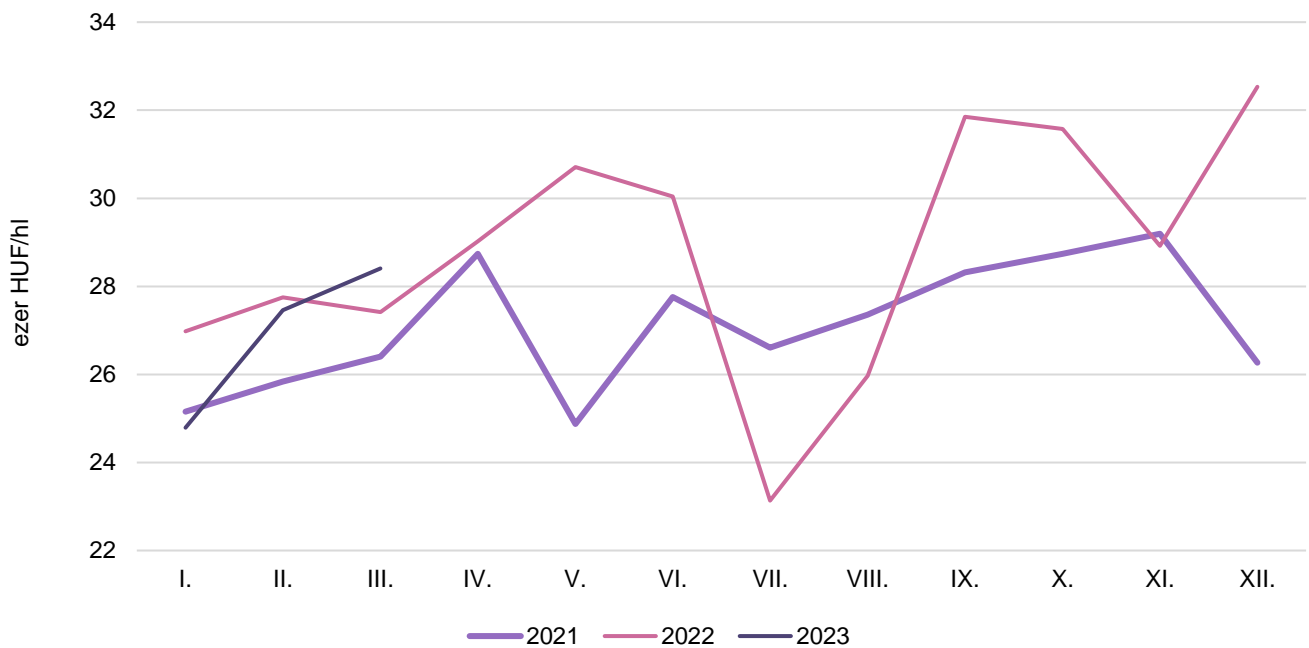
Forrás: KSH

7. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

